

归圣学会第一次会议纪要

时间：2015年1月12日至1月15日

地点：Colorado Springs

主题：马太福音原文(Greek) 查经及祷告会

出席者：徐彼得牧师与师母(Ruth XU), 马健源教授与师母(Mary Ma)

吴国铭牧师与师母(Jane Wu), 李建生牧师, 郑雪禾博士,

Sister: Helen Yeh , Gloria Wang

Brother:DukeXie, Insoo Jang(korean), Jonathan Batt(American)

Mike Rosenhalm(American)

会议主持人：徐彼得牧师与郑雪禾博士

会议内容：

一. 由原文专家马健源教授解析：圣经开始（创 1: 1）和马太福音头四个字。他告诉我们：一个很好也很有用的研究圣经的原则：“起点总是重点”，圣经的起点：就是圣经的主题中心重点。

1. 创 1:1 的第一个字 = H7225 ,共用了 51 次来说出这字的全部意思。如：开端，初收的，初熟的，初熟之物，初熟的果子，头一段，他---为首，强壮的时候，（登基）的时候----等（详见附件（2））

创 1: 1 H7225 =起初（中译），In the beginning (英译)

建议：中文译为"起头" 或 "起了头"更好，同时从 51 次应用的全部意思，H7225 这字不能仅理解为"时间"的开始，而启示了有一位'为首者'，"初熟的"，那就是"初熟的果子耶稣基督"（林前 15:23），所以圣经第一个字就指出了“耶稣基督”是源头（上帝，神），是圣经的主

题中心重点。

2. 新约马太福音的主题中心重点是什么呢？请看马太福音头四个字：

起头字：G0976 , **biblos**, 书卷

第二个字：G1078, **Genesis** (**Gene**, 基因), **Becoming**

第三个字: **Jesus** 耶稣 第四个字: **Christ** 基督

这才是这本 **biblos** or **bible** 所特别要指出的，就是耶稣基督的 **Becoming**，耶稣基督的基因 (**gene**) 的一本书。

以下看英文翻译，学者认为比较接近原文：

"The book of generation of Jesus Christ" (KJV)

(1) **book** = **bible** 圣经 (2) **Generation** 字根 **gene** 基因

(3) **Jesus** 耶稣 (4) **Christ** 基督 从後向前，中文可译为

圣经是：耶稣基督的基因的书，

马教授指出：现代科学, **Gene** (基因) 这个字就是从圣经上来的。

原文第 2 个字 **Generation**, 字根是 **Gene**, 这个字用作动词，英文翻译成: "I am coming into being." (**being**) 既是耶稣基督的所做、所是、所有。而我呢？也正在这样的过程中，进入这样的 **being**，这样的 **coming into being** 要一直到被提，跑完当跑的路。

马教授又说，这样才能达到神起了头所要得到的新天新地，新耶路撒冷，由神的羔羊、独生爱子、新妇做王！（启 21, 22 章）我们还相信这头四个原文字是三一神从起了头，他起程出发要达之终的唯一道路！而中文圣经马太福音第一章第一节，翻译为：“-----大卫的子孙，耶稣基督的家谱”，相比之下，原文告诉我们，其意义更正确和深刻多了，

所以我们提倡"原文查经".

二. 读原文马太福音心得体会----Peter Xu 牧师和马健源教授

两位分享的重点在"基因的转变"。 人类始祖亚当，他的犯罪随落，通过 DNA 和基因的遗传使后代每一个人都有原罪，人还有本罪，所以我们每个人都是有罪的，只有认罪悔改，信耶稣，并藉着"转基因"的法则. 使我们成为有耶稣基督基因的人，才能活出耶稣基督的生命！

怎样转换呢？马太福音记载了耶稣"五个吩咐",如果你明白而执行了，那就是你原有不好（倚罪）的基因，由於植入耶稣基督好的（无罪）基因而转变，就能结出果子，活出耶稣基督的生命。 本章结语“ 你们要去使万民作我的门徒，----- 凡我所吩咐你们的、都教训他们遵守. 我就常与你们同在、直到世界的末了”（太 28: 19-20）。 “与主同在到末了”这是我们的终极目的，这样就达到了。 从马太福音开始至结束，可以看到，讲的都是有关基因，让他的基因成为我们的基因，让他的事成为我们的事。

徐牧师和马教授两位老弟兄，逐章对五个吩咐作了说明和分享，与会者有郑博士，李牧师，吴牧师，和谢牧师在重点部位插入研讨，气氛热烈融洽，达到了今次会议的目的，颇有收获。（详见谢弟兄实记）

三. 会议也讨论了中国大陆的宣传事工:

1. 当今中国政府对基督教的态度，已采取由防范基督教政策改从正能量方向看信仰，使其为社会主义服务，并表示要帮助发展基督教，这是好的形势，但我们必须清楚，要按耶稣基督对教会的教导来建立

和发展教会（太 16: 18; 太 18: 20; 弗 5: 23），只有基督是我们的元首。

2. 目前中国教会面临的不再是监禁、流放、批斗等，而是金钱、名声、权力、感官享受等的世界价值观的引诱。故坚持基督的生命樣式-----白色殉道，已成为中国教会生存与发展的首要挑战。

为此，我们的宣教工作，必须加强真理的教导，引导信徒认识耶稣，真正认罪悔改，在基督里成为新造的人。我们的工作重点应放在传道人的建造和装备上，有了好的传道人，才能有好的信徒。

四. 成立归正学会基金会，由马宣华师母负责，郑雪禾博士协助，基金会的钱财目前仅限於用在大陆传道人之培训。

注：会议有六份文件，已电子邮件传送给各位，请予参阅为盼

郑雪禾整理

2015 年 2 月 1 日於纽约